

Regras no Abrigo de Emergência

避難所でのルール

A depender das circunstâncias, o convívio nos Abrigos de Emergência pode se estender mais do que o desejado. O funcionamento do Abrigo depende muito da cooperação dos desabrigados. Contamos com a sua ajuda!



Pontos básicos

- **Este Abrigo de Emergência é também a base de apoio a vítimas de desastres da comunidade local.**

Os suprimentos aqui fornecidos visam atender também aqueles que não pernoitam no Abrigo.

- **Todos os usuários devem esforçar-se para cooperar com o funcionamento do Abrigo.**

Todos os usuários, independente da idade, sexo ou nacionalidade, devem arcar com responsabilidades e compartilhar atividades o quanto for possível para facilitar o funcionamento.

- **Você pode ser solicitado a mudar de local dependendo no número de abrigados.**

- **Não entre nas áreas restritas.**

- **É PROIBIDO USAR CALÇADOS EXTERNOS (SAPATOS, TÊNIS ETC.) dentro das áreas de estadia. Coloque os calçados numa sacola e carregue-a consigo.**

- **Este Abrigo será fechado assim que o fornecimento de energia elétrica e água encanada forem restabelecidos.**

Usuários cujas residências foram destruídas serão encaminhados a Abrigos de Longa Permanência ou Residências Temporárias.



Prevenindo incêndios

- **Não obstrua saídas, escadas e/ou corredores para garantir rotas de fuga e acesso.**

Mantenha as dependências internas e externas do Abrigo limpas e organizadas. Não abandone artigos inflamáveis ou incineráveis.

- **Tome os devidos cuidados para prevenir que aquecedores tombem. Assegure-se de que não há objetos queimáveis nas proximidades do aquecedor. No caso de aquecedor a querosene ou a gás, assegure-se de ventilar o recinto periodicamente.**



É proibido fumar

É estritamente proibido fumar dentro do Abrigo. Solicitamos a todos os desabrigados que evitem consumir bebidas alcoólicas.

É permitido fumar apenas nos locais determinados. Apague o cigarro com água para certificar-se de que está completamente apagado antes de jogá-lo no lixo.



Gerenciamento

Um Comitê de Gerenciamento do Abrigo será formado para melhor gerir o funcionamento do Abrigo.

- O Comitê é formado por representantes dos usuários do Abrigo.

ていれいかいぎ 定例会議 Reunión periódica às ^{ごぜん}(午前) : a.m. e às ^{ごご}(午後) : p.m.

- As tarefas serão realizadas pelos times de gerenciamento compostos pelo Usuários do Abrigo.



Recepção

Na recepção, serão realizados vários procedimentos e orientações.

たいおうじかん 対応時間 Atendimento : das ^{ごぜん}(午前) : a.m. às ^{ごご}(午後) : p.m.



Cadastro

Todos devem fazer o Cadastro de Desabrigados. No caso de famílias, por favor inclua no cadastro o nome de todos os membros da família.

Essas informações somente serão tornadas públicas se o Usuário assim optar no Cadastro.

- As informações de todos os Usuários, incluindo daqueles que não pernoitam no Abrigo, serão utilizadas para prover suporte adequado.
- Informe no Cadastro se há pessoas com necessidades especiais (grávidas, bebês; com doenças crônicas ou incuráveis, deficiências, alergias, devido a crenças religiosas, dificuldades de língua etc.).
- Registre informações referentes a animais de estimação (cães, gatos etc.).
- Caso você opte por deixar o Abrigo, informe a Recepção.



Luzes

Luzes: As luzes serão ligadas (点灯) _____ :

E desligadas às (消灯) _____ :

Por motivos de segurança, a iluminação dos corredores, banheiros e áreas utilizadas pela administração será mantida acesa.



Anúncios

Anúncios pelo sistema de som serão feitos até (放送終了) _____ :

Em caso de emergência, pode haver anúncios pelo sistema de som mesmo à noite.



Telefones públicos

• **Se alguém contatar o Abrigo buscando por você ou sua família, iremos chamá-lo pelo sistema de som. (Disponibilidade do serviço _____ : _____ ~ _____ : _____)**

• **Mantenha seu celular no modo silencioso.**
Utilize o telefone celular apenas nas áreas determinadas. Não use o telefone nas áreas comuns de estadia.

Como regra geral, suprimentos e artigos de emergência são distribuídos em grupos.



Suprimentos e artigos de emergência

- A distribuição é feita igualmente a todos os Usuários, incluindo as vítimas que não pernoitam no Abrigo.
- Se houver circunstâncias especiais, pode ser necessário obter a ajuda e cooperação do Comitê de Administração do Abrigo de Emergência.

Horário de distribuição de **Alimentos** (sujeito a imprevistos)

manhã

Aprox. _____ :

tarde

Aprox. _____ :

noite

Aprox. _____ :

Local de distribuição de **artigos especiais**

Artigo: **Fórmula infantil : Fralda**

Local : _____

Artigo: **roupas femininas e artigos sanitários femininos**

Local: _____

Artigo: _____

Local: _____



Banheiros

- Todos devem cooperar para manter os banheiros limpos.

- A limpeza deve ser feita às:

manhãAprox. : tardeAprox. : noiteAprox. :

e deve ser feita por todos em revezamento. O horário de limpeza sera anunciado pelo sistema de som.



Lixo

O lixo deve ser classificado e jogado nos locais determinados.



Animais de estimação

O dono do animal de estimação deve responsabilizar-se integralmente pelos seus cuidados e zelar para obter a compreensão e cooperação dos outros Usuários do Abrigo.

Animais de estimação não devem adentrar outras áreas e recintos além dos determinados